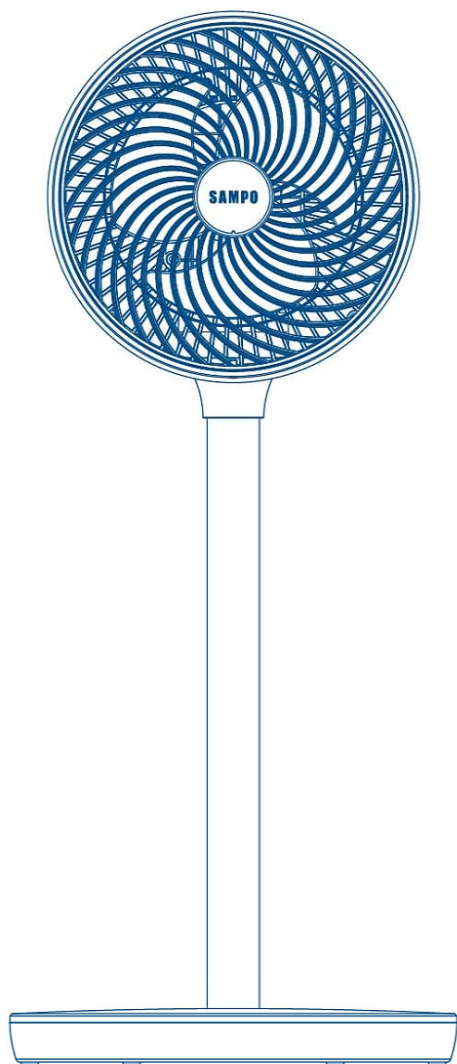


聲寶10吋循環立扇(家庭用)

適用機種 SK-AG10S



目 錄

頁

安全注意事項(請務必遵守)	1~3
各部位名稱/配件	4
組裝方法	5
使用說明	6
清潔與保養	7~8
故障檢修與排除	9
緊急處理方法	9
規格	10
限用物質含有情況標示	10
聲寶產品保證書	11

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印製於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

安全注意事項（請務必遵守）

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：



警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明（下列圖形符號為表示例）：



此圖形符號是指“禁止”之意。



此圖形符號是指務必遵照指示，“強制”實行之意。



警告

不可改裝。此外，非修理技術人員絕不可分解及修理。

- 會造成火災、短路、故障或觸電受傷的意外事件。
- 修理或內部檢查請洽經銷商和購買的販賣店。



電源線及電源插頭損壞或鬆弛時，必須由製造商或其服務中心或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。

- 會造成火花、短路或觸電的意外事件。



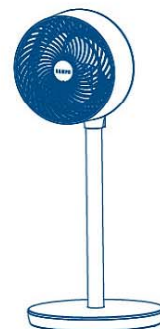
保養時或長時間不使用時，務必將插座上的電源插頭拔起，此外手潮濕時不可拔插頭。

- 會造成觸電或受傷的意外事件。



發生故障時，切勿使用請儘快送修。

- 易造成絕緣不良，會有觸電或漏電的危險。



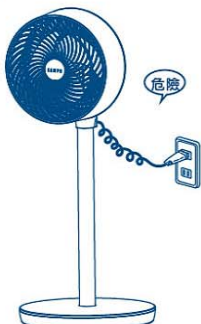
安全注意事項(請務必遵守)



警告

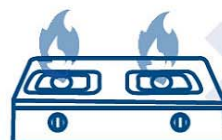
勿將機器表面及零件損傷，或將電源線損壞使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。

- 會造成火花、短路或觸電的意外事件。
- 請勿繼續使用，以避免發生危險。



請勿將本產品直接對著爐火吹風或置於40度以上高溫、潮濕或靠近火源的地方。

- 會造成故障、火花、變形的意外事件。



不可使用110V以外的電壓。

- 會造成火災或觸電受傷的意外事件。



異常時應立即停止運轉，拔下電源插頭，並洽詢原購買經銷商或廠商指定的服務中心。

- 在異常情形下繼續運轉時，會成為故障、觸電或火災的原因。



電源插頭的灰塵等要定期清潔。

- 插頭上若灰塵堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災的意外事件。

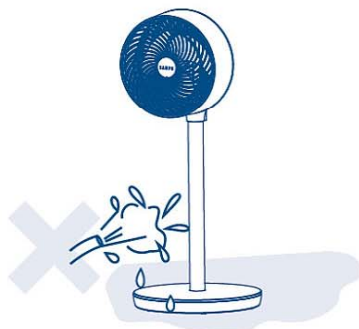


維修服務均使用原廠零件，若任意更換非原廠認可之零件，以導致本機或週遭財物等損壞，本公司不負責保固維修或一切損害之責任。



機體不得浸在水中或淋水

- 會有短路、觸電、故障的危險。



請勿放置在搖晃、傾斜等不牢固的場所。

- 因為地震或受外力影響，易使製品本體摔落，而造成人員受傷之危險，並使製品故障或損壞。

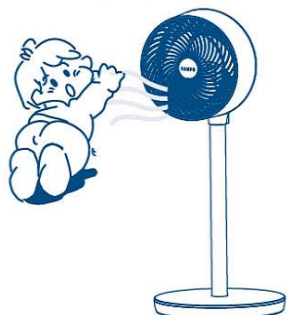


安全注意事項(請務必遵守)



警告

嬰幼兒、老人、病人要注意，請勿長時間直接對著身體吹，可能會有損健康。



請勿讓身體不方便者及兒童單獨操作，並且要放在嬰幼兒不能接觸的地方。

- 請務必由會操作的人士陪同。



請勿使用殺蟲劑、理髮劑、清潔等噴劑噴灑機體。

- 會造成產品變質、損壞。



請勿在靠近窗簾等障礙物被吸進的地方使用風扇，傾倒可能會導致馬達及扇葉損壞。



機體運作過程中，請勿將手、頭髮或棒狀物靠近扇網。

- 會造成受傷或扇葉損壞。



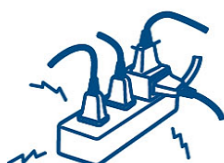
機體運轉過程中禁止移動或晃動本產品。

- 會造成受傷及故障的意外事件發生。



使用時，避免與其他電器共用在同一組插座上，或使用同一條延長線。

- 請勿使用延長線及外接插頭，不與其他電器共用插座，以免發生危險。



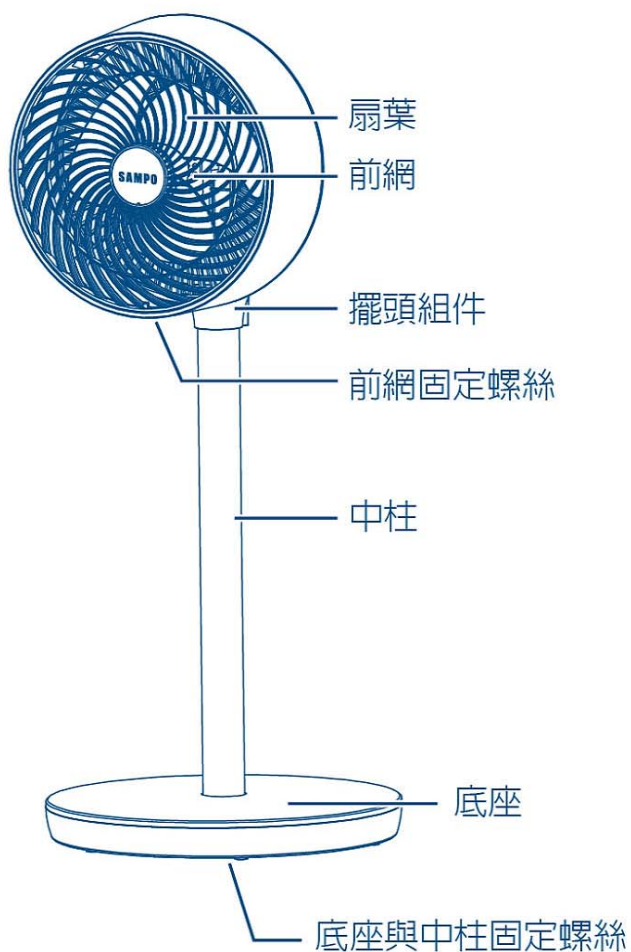
本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉戲玩電器。
- 會導致故障或意外的危險事件發生。

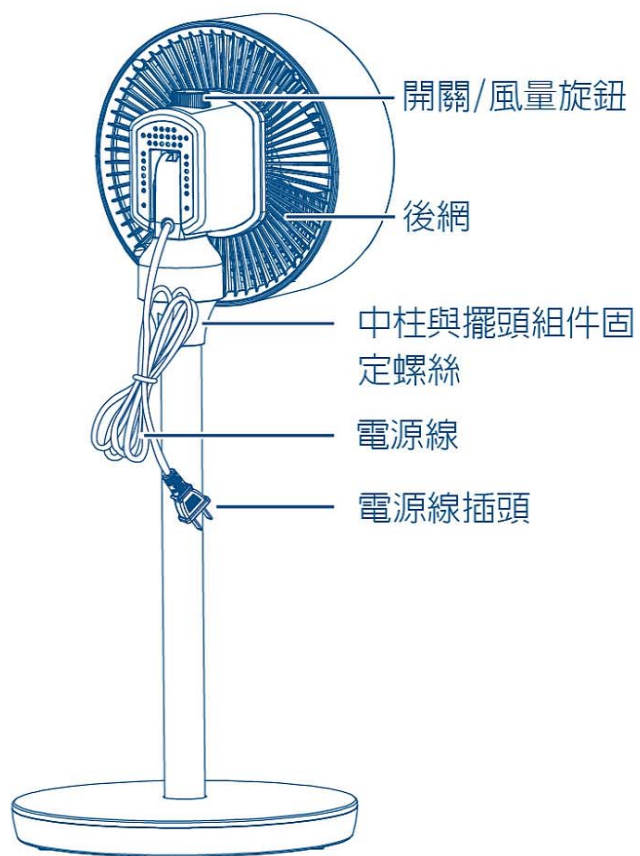


各部位名稱 / 配件

正面



背面



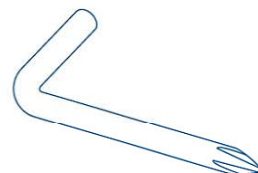
配件



底座與中柱固定螺絲(大)



中柱與擺頭組件固定螺絲(小)



L 型十字螺絲起子

組裝方法



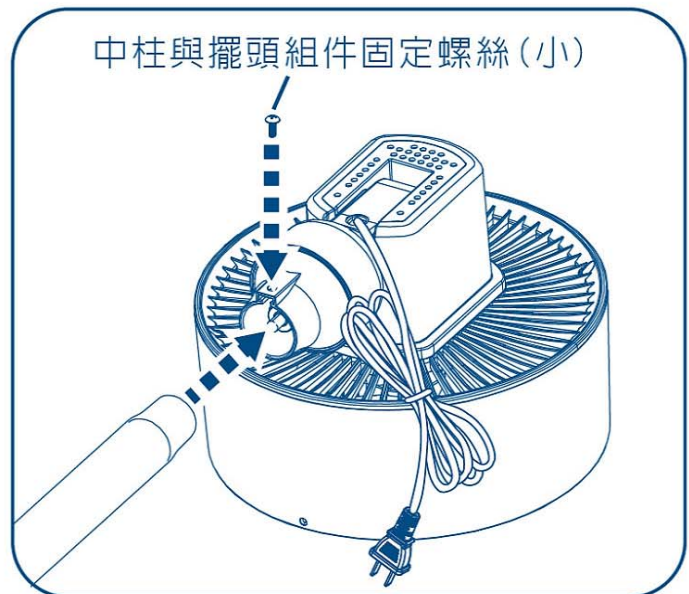
本產品必須自行組裝後才可使用，在組裝前，請勿將電源插頭插入插座，以免造成機器的故障或引發可能性的危險。

※請從包裝箱上方拆卸後，依下列順序正確組裝後再使用。

※包裝箱、緩衝材等請妥善保管，在必要時候方便您的收藏。

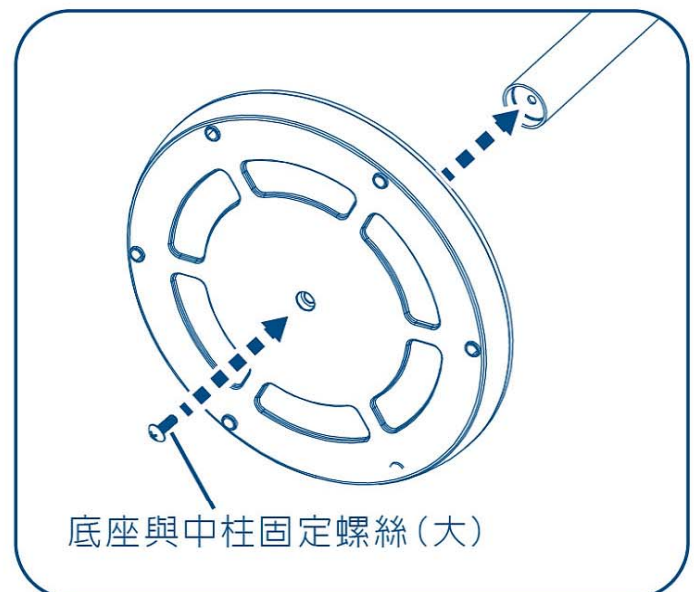
機身組合

- 請將中柱空心部位裝入擺頭組件下方的孔槽內，用十字螺絲起子將中柱與擺頭組件固定螺絲鎖緊固定。



底座組合

- 請將中柱有圓孔的部位固定於底座上，用十字螺絲起子將中柱與底座固定螺絲鎖緊固定，即可安裝完成。



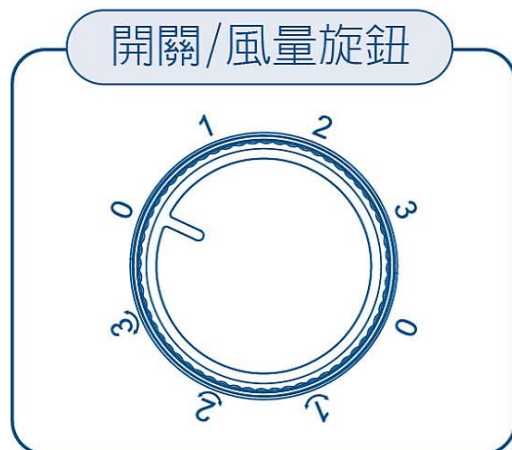
注意

- 請確實完成組立安裝，固定螺絲務必旋緊固定，以免發生危險。

使用說明

! 本機器在未確實放置平穩位置前，請勿將電源插頭插入插座，以免造成不可預測的危險。使用前，請核對電源插座電壓(110V~ 60Hz)，確定符合本機器規格後，才可使用。

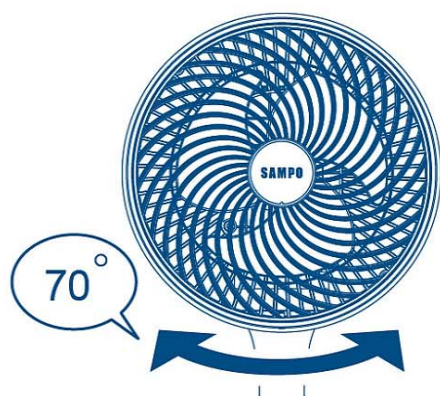
- 請依所需要的風量，可依順時鐘或逆時鐘方向旋轉開關/風量旋鈕變換風量。



- 0 電源關閉
- 1 弱速風量
- 2 中速風量
- 3 強速風量

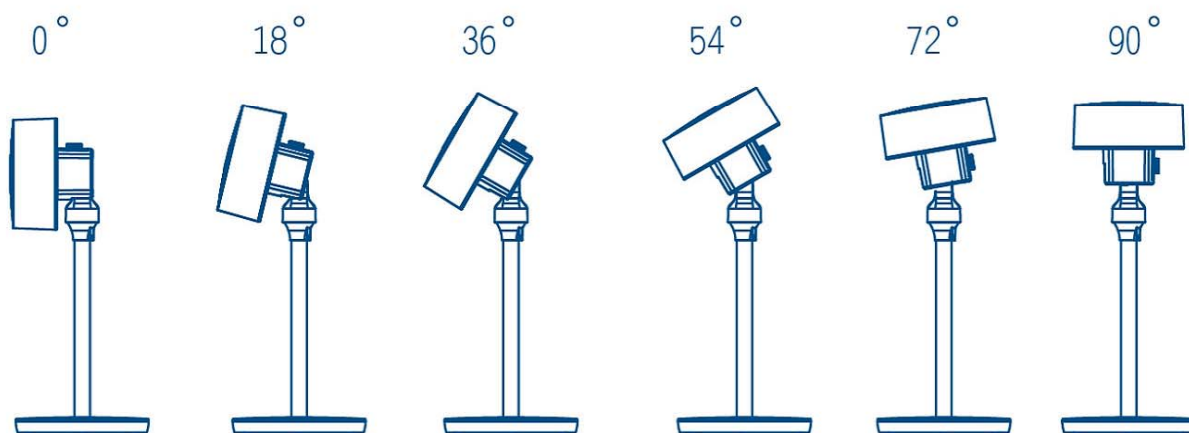
注意

- 風扇左右擺動或靜止時，請勿強制扭轉擺頭組件，以免造成擺頭馬達故障。
- 若需要自動擺頭運轉，可依所需風量之  圖示調整，即可進行左右擺頭。
- 左右最大70度擺頭(左右各35度)。



- ① 弱速風+自動擺頭
- ② 中速風+自動擺頭
- ③ 強速風+自動擺頭

- 如需調整送風角度，可以手動上下調整到所需位置，仰角送風 0°、18°、36°、54°、72°、90°。





警告



拔掉電源插頭請注意手部是否濕的。

- 易造成短路、觸電、受傷等。

本體不可用水洗，或浸入水中。

- 易造成觸電、短路、火災、故障等。



注意



清潔保養時，禁止使用稀釋劑、鋼刷或化學除塵布等清潔商品，以避免造成破損、故障、短路導致觸電、受傷等事故。

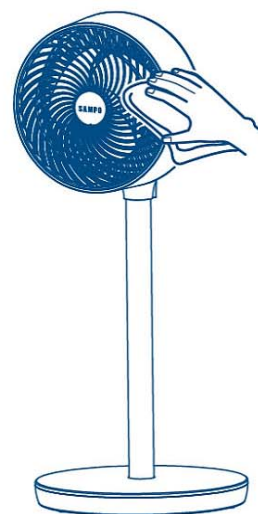
禁止使用掃除用、整髮用、殺蟲劑等噴霧劑。

- 易變質、破損、受傷，引發事故。



■ 清潔或保養前先拔掉電源插頭，待機體停止運轉後，再進行清潔。

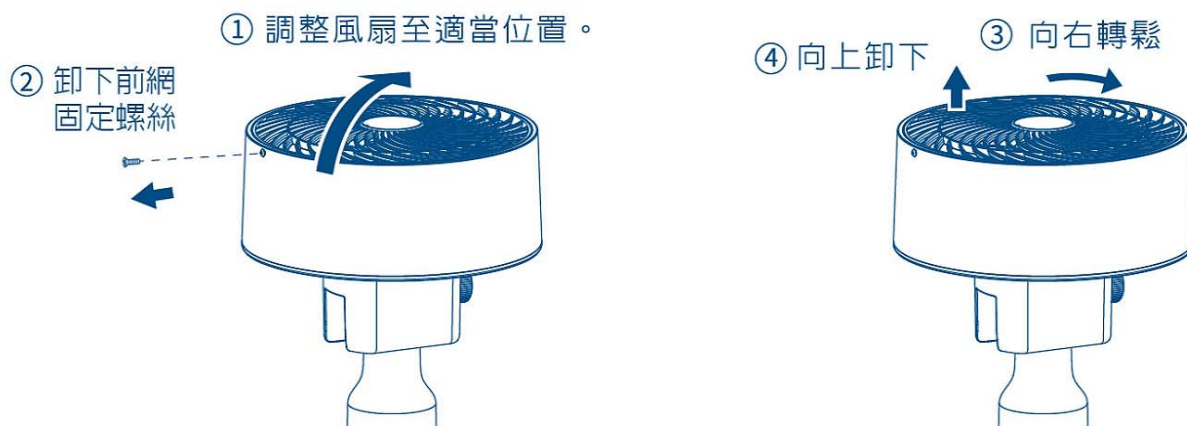
■ 機器前網、扇葉及後網若有髒汙時，請以擰乾之濕布擦拭，若髒污嚴重，請使用濕布沾少許稀釋後的中性清潔劑清拭，再以乾布擦乾請勿使用磨粉(清潔劑)、揮發性去漬油、酸鹼溶劑等，會傷及機身表面。



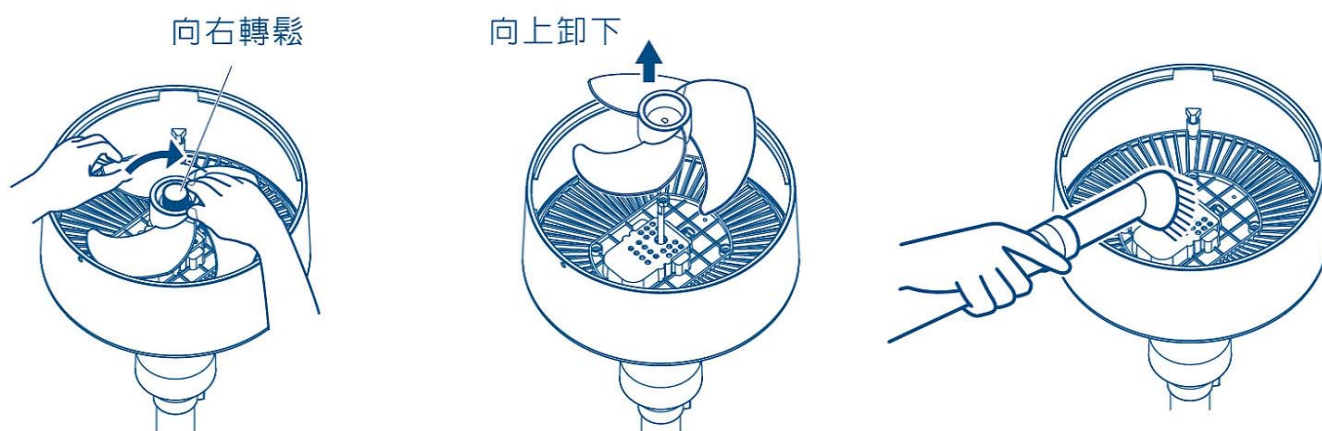
清潔與保養

- 在清潔與保養本產品前，務必拔掉插頭，待電器停止運轉後，再進行清潔。
- 若風扇前網及後網處附著過多的異物或粉塵，將影響出風效果，因此建議每週至少要清潔一次。

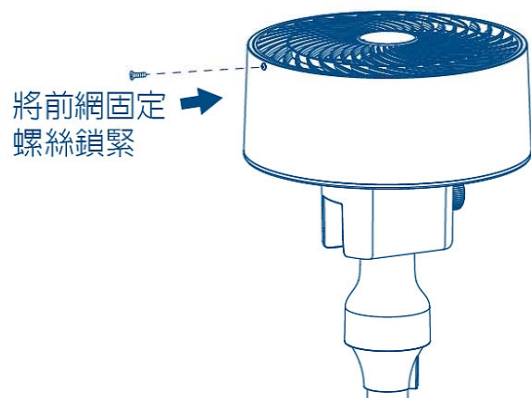
■ 將前網拆卸前，先用螺絲起子卸下前網下緣的固定螺絲，將前網向右轉動，即可將前網取下。



■ 依序將扇葉拆卸並清潔，並可使用吸塵器將內部灰塵吸除。



■ 清潔後，請依拆下時之動作反順序裝回扇葉及前網，並用螺絲將前網鎖緊才可使用。



故障檢修與排除

- 若發生故障時，請立即停止使用，並將電源插頭拔下，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。

下列狀況可能不是故障，在送修之前先檢查清楚。

現象	原因	排除方法
無電源反應	<ul style="list-style-type: none">● 插頭是否有通電？● 插頭是否有插緊？● 電源線有沒有損壞？● 非上述項目異常？	<ul style="list-style-type: none">● 請將電源線插上。● 請將插頭插緊。● 電源線損壞時，請聯絡聲寶服務單位。● 請聯絡聲寶服務單位。
扇葉不運轉	<ul style="list-style-type: none">● 插頭是否有插緊？● 扇葉是否卡住？	<ul style="list-style-type: none">● 請將插頭確實插緊。● 請先拔下電源插頭，將異物清除後，● 再重新將電源插頭插入插座。
運轉時有異音	<ul style="list-style-type: none">● 前網、扇葉未確實安裝？● 機器未水平放置？	<ul style="list-style-type: none">● 請重新將前網、扇葉確實安裝到定位。● 請置於平穩的檯面上使用。

- 送修前，請先聯絡聲寶0800-00-5438免費服務專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理，絕對不要自行拆開外殼進行修理。

緊急處理方法



警告

- 發生異常時(燒焦味等)須停止使用，並拔掉電源插頭。若在異常狀態下使用，會因發熱引起火災或觸電情況發生。
- 請勿自行修理工作，因為修理不善是引起火災及觸電發生的原因。
- 有任何異常或疑慮時，請洽詢購買時的經銷商或本公司服務中心。
- 本產品的電源線及相關結構如有任何損壞時，必須由製造商或其他服務處的人員，或具有類似資格的人員更換，嚴禁自行或委託他人逕行更換，以避免發生危險。

規格

項目 \ 機種名	SK-AG10S
額定電壓/額定頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	40W
機體尺寸	325×770×325 (寬×高×深) mm
機體淨重	2.4公斤
電源線長度	1.5公尺
商品原產地	中國

限用物質含有情況標示

設備名稱：電扇 Equipment name FAN FOR DOMESTIC USE		型號(型式)：SK-AG10S Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬組件	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
馬達組、同步馬達	○	○	○	○	○	○
線扣、閉口端子	○	○	○	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○
電源線組、配線	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1：“Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3：The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

委製商：聲寶股份有限公司

地址：333 桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線：0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]

進口商：東富電器股份有限公司

地址：台南市安平工業區新忠路11號

電話：06-2617105

聲寶產品保證書

客戶留存聯

產品名稱	聲寶10吋循環立扇		
機 型	SK-AG10S	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商		經銷商電話	
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域依官網揭示為準。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。
- ※若有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：
 - 由於天災地變或人為引起之故障或毀損。
 - 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
 - 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
 - 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或毀損。
 - 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
 - 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！



送站修理



到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線

0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]

<http://www.sampo.com.tw>